

N625P213332

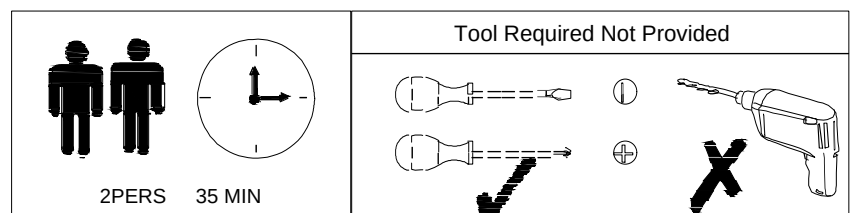
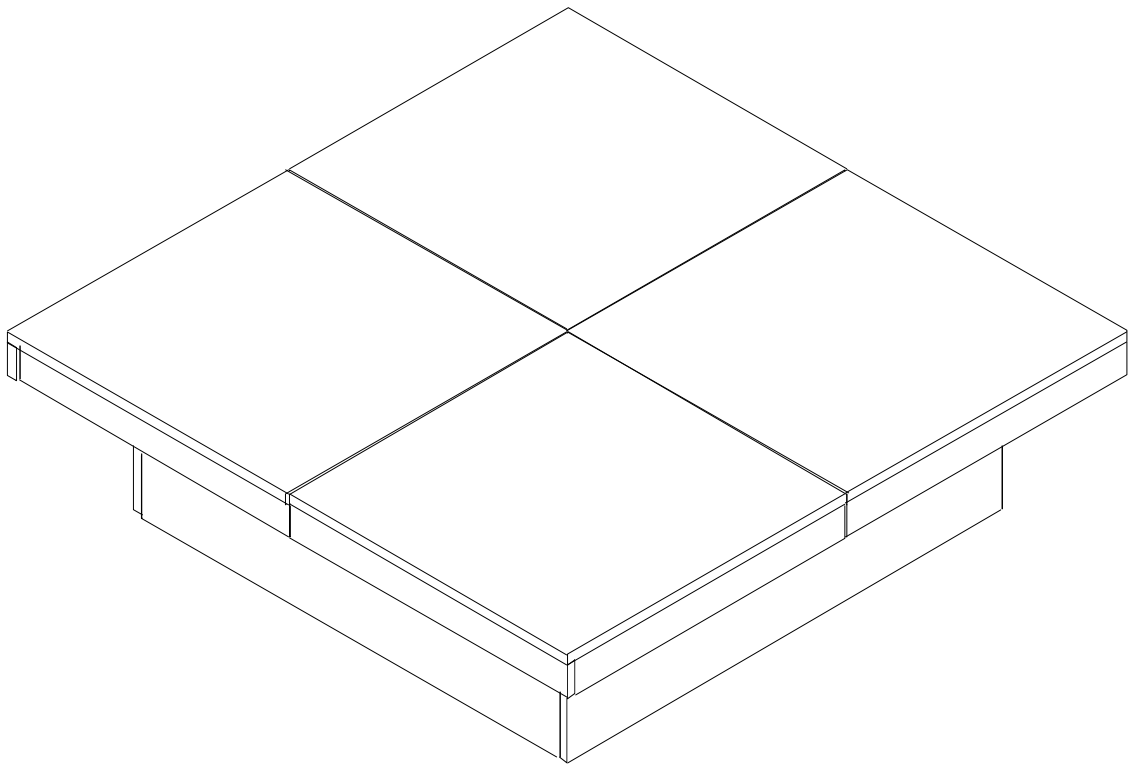
Product manual

Gebrauchsanweisung

Manuel du produit

Manual del producto

Manuale del prodotto





[DE]

Warnung: Lesen Sie die Anleitung vor dem Zusammenbau bitte vollständig durch. Überprüfen Sie, ob Sie alle auf den Seiten aufgeführten Komponenten und Werkzeuge haben.

Warnung: Legen Sie alle Teile auf eine ebene Fläche. Legen Sie eine weiche Decke oder Ähnliches darunter, um sie vor Kratzern oder Flecken zu schützen. Vermeiden Sie es, Komponenten über den Boden zu ziehen oder zu schieben.

Warnung: Überprüfen Sie regelmäßig alle Beschläge und Befestigungen, um sicherzustellen, dass sie sicher sind und um Unfälle zu vermeiden. Wenn Teile fehlen, kaputt, beschädigt oder abgenutzt sind, verwenden Sie das Produkt nicht weiter, bis es mit vom Hersteller autorisierten Teilen repariert wurde.

Warnung: Lassen Sie Kinder nicht auf die Möbel klettern, da dies zum Umkippen und zu schweren Verletzungen führen kann. Bauen Sie die Möbel außerhalb der Reichweite von Kindern zusammen.

Warnung: Stellen Sie die Möbel nicht in die Nähe von Feuerquellen oder heißen Gegenständen, um Brandgefahr zu vermeiden.

Warnung: Reinigen Sie die Möbel mit einem feuchten Tuch oder Alkohol. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel mit ätzenden Chemikalien.

[EN]

Warning: Please read instructions fully before starting assembly. Check you have all the components and tools listed on pages.

Warning: Please place all parts on a flat surface. Place a soft blanket or similar underneath to protect against scratches or stains. Avoid dragging or sliding components across the floor.

Warning: Regularly check all fittings and fastenings to ensure they are secure and to prevent accidents. If any parts are missing, broken, damaged, or worn, discontinue use of the product until repairs have been made using factory authorized parts.

Warning: Do not allow children to climb on the furniture as this may result in tipping and serious personal injury. Assemble the furniture away from the reach of children.

Warning: Do not place furniture close to fire sources or high-temperature objects to avoid the risk of fire.

Warning: Clean furniture with a damp cloth or alcohol, avoid using cleaning agents containing corrosive chemicals.

[FR]

Avertissement : Veuillez lire entièrement les instructions avant de commencer l'assemblage. Vérifiez que vous disposez de tous les composants et outils répertoriés sur les pages.

Avertissement : Veuillez placer toutes les pièces sur une surface plane. Placez une couverture douce ou similaire en dessous pour les protéger des rayures ou des taches. Évitez de faire glisser les composants sur le sol.

Avertissement : Vérifiez régulièrement tous les raccords et fixations pour vous assurer qu'ils sont bien fixés et pour éviter les accidents. Si des pièces manquent, sont cassées, endommagées ou usées, cessez d'utiliser le produit jusqu'à ce que des réparations aient été effectuées à l'aide de pièces autorisées par l'usine.

Avertissement : Ne laissez pas les enfants grimper sur les meubles car cela pourrait entraîner un basculement et des blessures graves. Assemblez les meubles hors de portée des enfants.

Avertissement : Ne placez pas les meubles à proximité de sources de feu ou d'objets à haute température pour éviter tout risque d'incendie.

Avertissement : Nettoyez les meubles avec un chiffon humide ou de l'alcool, évitez d'utiliser des produits de nettoyage contenant des produits chimiques corrosifs.

[IT]

Attenzione: leggere attentamente le istruzioni prima di iniziare il montaggio. Verificare di avere tutti i componenti e gli strumenti elencati nelle pagine.

Attenzione: posizionare tutte le parti su una superficie piana. Posizionare una coperta morbida o simile sotto per proteggere da graffi o macchie. Evitare di trascinare o far scivolare i componenti sul pavimento.

Attenzione: controllare regolarmente tutti i raccordi e i dispositivi di fissaggio per assicurarsi che siano sicuri e per prevenire incidenti. Se alcune parti sono mancanti, rotte, danneggiate o usurate, interrompere l'uso del prodotto fino a quando non siano state eseguite le riparazioni utilizzando parti autorizzate dalla fabbrica.

Attenzione: non consentire ai bambini di arrampicarsi sui mobili poiché ciò potrebbe causare ribaltamenti e gravi lesioni personali. Montare i mobili lontano dalla portata dei bambini.

Attenzione: non posizionare i mobili vicino a fonti di fuoco o oggetti ad alta temperatura per evitare il rischio di incendio.

Attenzione: pulire i mobili con un panno umido o alcol, evitare di utilizzare detergenti contenenti sostanze chimiche corrosive.

[ES]

Advertencia: Lea las instrucciones completamente antes de comenzar el montaje. Compruebe que tiene todos los componentes y herramientas que se enumeran en las páginas.

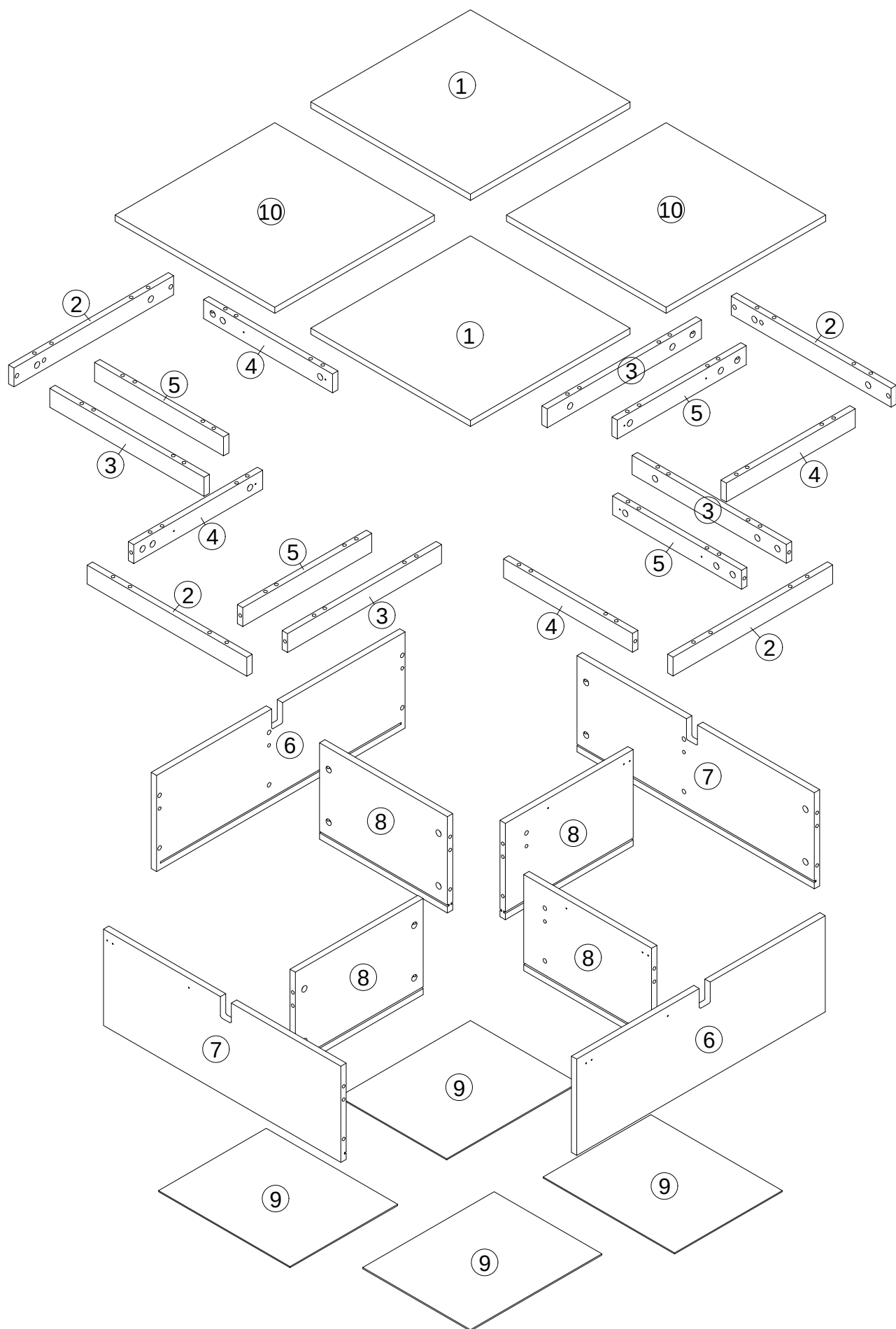
Advertencia: Coloque todas las piezas sobre una superficie plana. Coloque una manta suave o algo similar debajo para protegerlas de rayones o manchas. Evite arrastrar o deslizar los componentes por el piso.

Advertencia: Verifique regularmente todos los accesorios y fijaciones para asegurarse de que estén seguros y evitar accidentes. Si falta alguna pieza, está rota, dañada o desgastada, deje de usar el producto hasta que se hayan realizado las reparaciones con piezas autorizadas de fábrica.

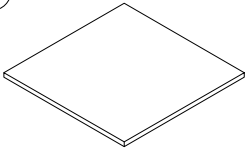
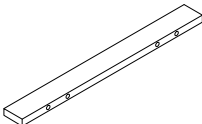
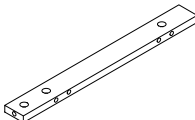
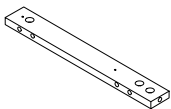
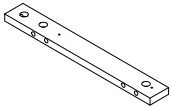
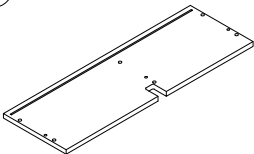
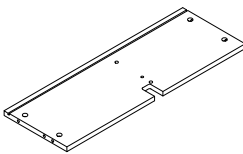
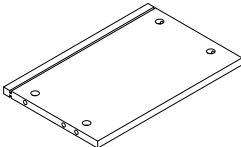
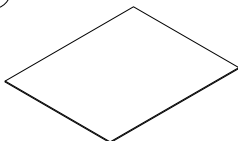
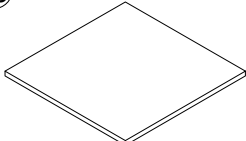
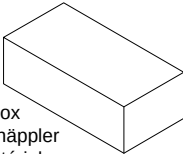
Advertencia: No permita que los niños se suban a los muebles, ya que esto puede provocar que se vuelquen y lesiones personales graves. Monte los muebles fuera del alcance de los niños.

Advertencia: No coloque los muebles cerca de fuentes de fuego u objetos de alta temperatura para evitar el riesgo de incendio.

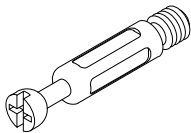
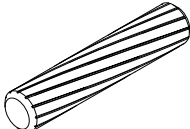
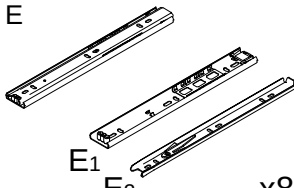
Advertencia: Limpie los muebles con un paño húmedo o alcohol, evite usar agentes de limpieza que contengan químicos corrosivos.



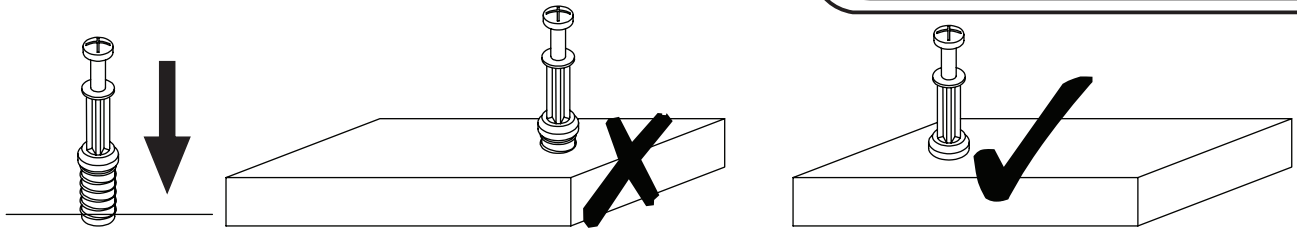
Hardware List for N625P213332

①  x2	②  x4	③  x4	④  x4
⑤  x4	⑥  x2	⑦  x2	⑧  x4
⑨  x4	⑩  x2	 EN:Hardware Box DE:Der festschnäppler FR:Boîte de matériel IT:Scatola Hardware ES:Caja de Hardware	

Hardware List for N625P213332

A  M6X35mm x68	B  Φ15X10mm x68	C  Φ8X40mm x44	D  3.5X14mm x40
E  E ₁ E ₂ x8	M  x54	Y  x2	T  Φ15X3mm x4

EN:If you find that the white glue particles on the board are missing, please press part Y into the board.
 DE:Sollten Sie feststellen, dass die weißen Gummipartikel auf der Platine fehlen, drücken Sie bitte Teil Y in die Platine.
 FR:Si vous constatez qu'il manque des particules de caoutchouc blanc sur le tableau, veuillez enfoncez la partie Y dans le tableau.
 IT:Se trovi che mancano le particelle di gomma bianca sulla tavola, premi la parte Y sulla tavola.
 ES:Si descubre que faltan las partículas de goma blancas en el tablero, presione la parte Y en el tablero.



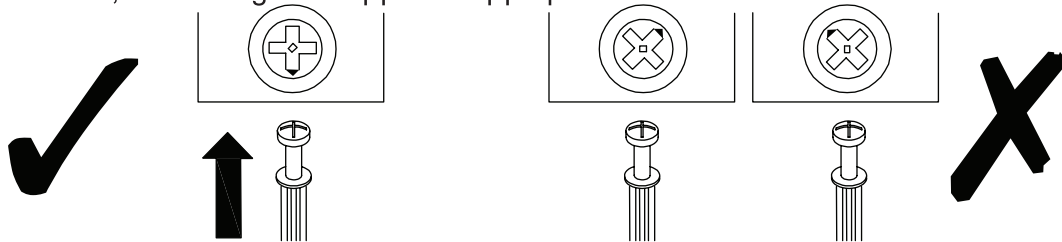
EN_QUICKFIT: Tighten quickfit until shoulder is flush with panel. Do not overtighten or undertighten.

FR_RACCORD RAPIDE: Faites serrer le raccord rapide jusqu'à ce que l'épaulement soit parfaitement encastré dans le panneau. Il ne faut ni trop serrer ni insuffisamment serrer.

ES_QUICKFIT: Apriete quickfit hasta que el hombro se descargue con el panel. NO lo sobreapriete ni lo apriete poco.

DE_QUICKFIT: Ziehen Sie den Quickfit fest, bis die Schulter mit der Platte bündig ist. Bitte nicht zu fest oder zu schwach anziehen.

IT_MONTAGGIO RAPIDO: Stringere il montaggio rapido fino a quando la spalla è a filo con il pannello, non stringere troppo o troppo poco.



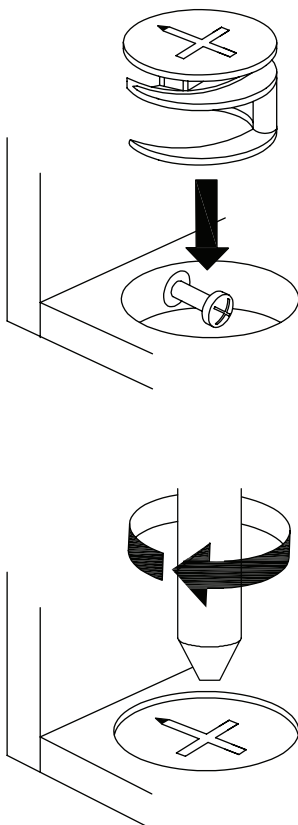
EN_CAM LOCK: When fitting cam lock, ensure starting position is correct before you insert connecting quickfit.

FR_SERRURE BATTEUSE: Avant d'insérer la serrure batteuse, veillez à la bonne orientation avant d'insérer le raccord rapide.

ES_CIERRE DE LA CÁMARA: Cuando instale el cierre de la cámara, asegúrese de que la posición de inicio es correcta antes de que inserte el quickfit conector.

DE_CAM-LOCK: Achten Sie bei der Montage des Cam-Locks auf die richtige Ausgangsposition, bevor Sie den Quickfit einsetzen.

IT_BLOCCAGGIO A CAMMA: Quando si monta il bloccaggio a camma, assicurarsi che la posizione iniziale sia corretta prima di inserire il montaggio rapido di collegamento.



EN_Quickfit head should be in the centre of the cam lock when the two panels are joined.

Cam lock should be inserted before quickfit.

FR_Lorsque les deux panneaux sont assemblés, la tête du raccord rapide doit reposer au centre de la serrure batteuse. Il faut insérer la serrure batteuse avant le raccord rapide.

ES_El cabezal del quickfit debe estar en el centro del cierre de la cámara cuando se unan los dos paneles.

Se debe insertar el cierre de la cámara antes que el quickfit.

DE_Der Quickfit-Kopf sollte sich in der Mitte des Cam-Locks befinden, wenn die beiden Platten zusammengefügt sind.

Der Cam-Lock sollte vor dem Quickfit eingesetzt werden.

IT_La testa del montaggio rapido deve trovarsi al centro del bloccaggio a camma quando i due pannelli sono uniti.

Il Bloccaggio a Camma deve essere inserito prima del montaggio rapido.

EN_Turn cam lock clockwise to tighten.

FR_Faites tourner la serrure batteuse dans le sens des aiguilles d'une montre pour la resserrer.

ES_Gire el cierre de la cámara en sentido horario para apretarlo.

DE_Drehen Sie den Cam-Lock im Uhrzeigersinn, um ihn festzuziehen.

IT_Ruotare il bloccaggio a camma in senso orario per stringere.

EN_NOTE: Pull inner and outer drawer runners apart before fixing them to panels.

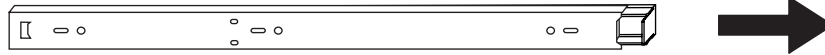
FR_REMARQUE: Avant de fixer les glissières de tiroir aux panneaux, tirez vers l'extérieur et poussez vers l'intérieur de chacun des tiroirs.

ES_NOTA: retire los rieles interiores y exteriores antes de fijarlos a los paneles.

PT_NOTA: Separar as corrediças das gavetas interiores e exteriores antes de fixar para os painéis.

DE_HINWEIS: Ziehen Sie die inneren und äußeren Schubladenführung auseinander, bevor Sie sie an den Platten befestigen.

IT_NOTA: Separare le guide interne ed esterne del cassetto prima di fissarle ai pannelli.



EN_Slide drawer runners apart until the drawer lock can be seen, as shown.

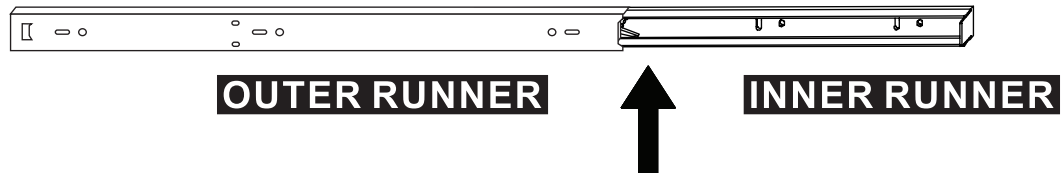
FR_Les glissières de tiroir doivent être ouvertes jusqu'à ce que la serrure du tiroir soit visible, comme indiqué.

ES_Deslice a un lado los rieles del cajón hasta que se pueda ver el cierre del armario, tal y como se muestra.

PT_Deslizam-se as gavetas até?se poder ver o fecho da gaveta, como se mostra.

DE_Schieben Sie die Schubladenführungen auseinander, bis das Schubladenschloss sichtbar ist, gemäß der Abbildung.

IT_Far scorrere le guide del cassetto fino a quando non sia visibile il blocco di scorrimento, come mostrato.



EN_Press and hold the drawer runner lock and then continue to slide drawer runners apart, as shown.

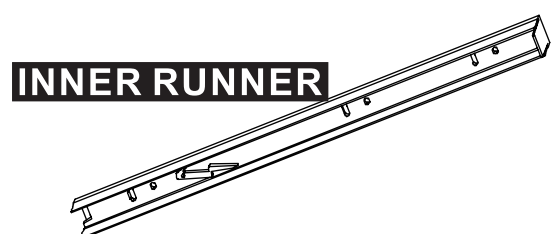
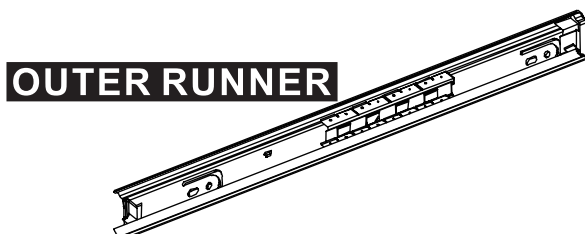
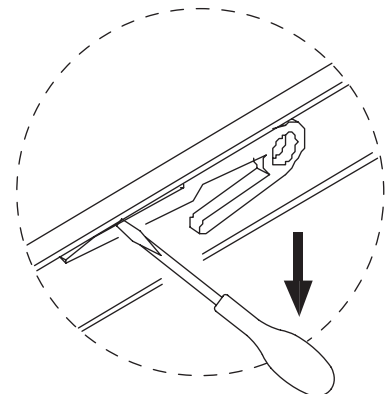
FR_En appuyant et en maintenant le verrouillage des glissières de tiroir, vous pouvez continuer à les écarter l'une de l'autre, comme indiqué.

ES_Mantenga presionado el cierre del riel del cajón y después continúe deslizando a un lado los rieles de los cajones, tal y como se muestra.

PT_Manter pressionado o fecho de gaveta e depois continuar a deslizar as corrediças da gaveta, como mostrado.

DE_Drücken und halten Sie die Verriegelung der Schubladenführung und schieben Sie die Schubladenführungen wie abgebildet weiter auseinander.

IT_Tenere premuto il blocco di scorrimento e quindi continuare a far scorrere la guida, come mostrato.



EN_Your inner and outer drawer runners are ready to be fixed to panels.

FR_Il est possible, à présent, de fixer les glissières intérieures et extérieures de vos tiroirs sur des panneaux.

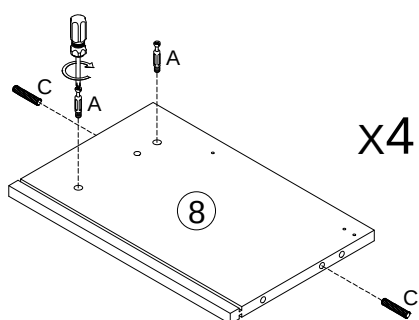
ES_Los rieles interiores y exteriores del cajón están listos para fijarse a los paneles.

PT_As corrediças das gavetas interiores e exteriores estão prontas para serem fixadas nos painéis.

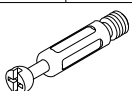
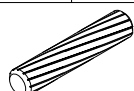
DE_Ihre inneren und äußeren Schubladenführungen sind bereit, an den Platten befestigt zu werden.

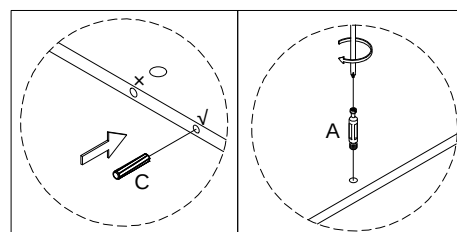
IT_Le guide interne ed esterne sono pronte per essere fissate ai pannelli.

1

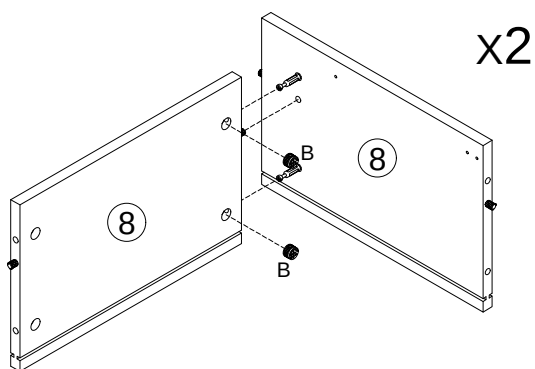


x4

A	x8	C	x8
			
M6X35mm		Φ8X40mm	

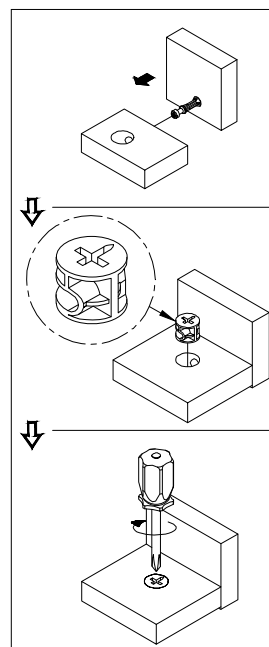


2

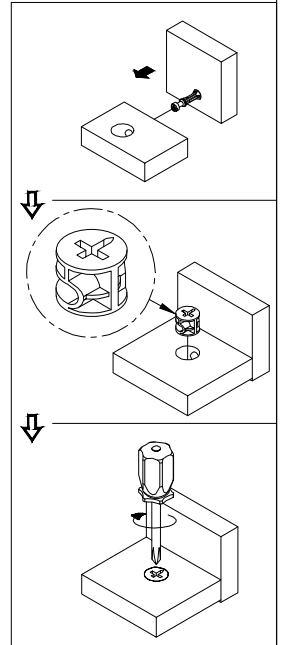
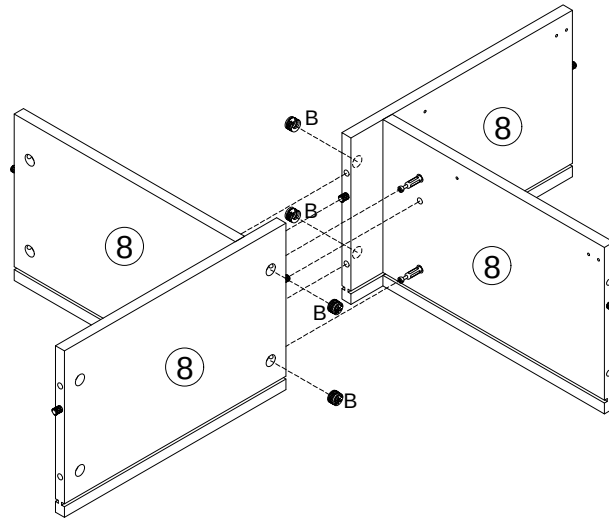


x2

B	x4
	
Φ15X10mm	

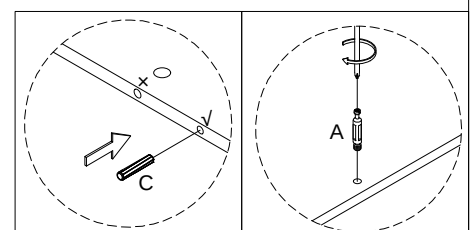
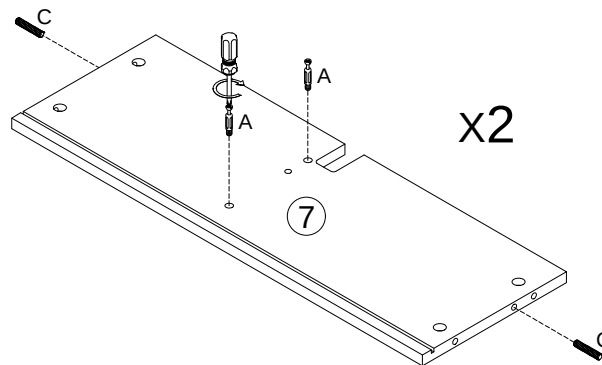


3



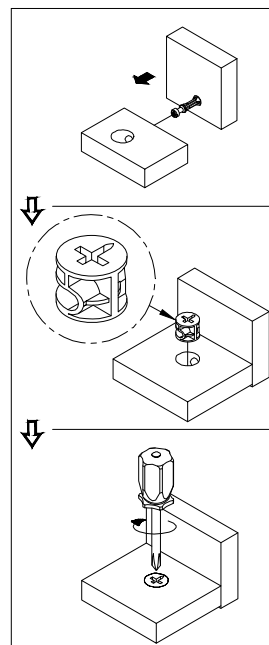
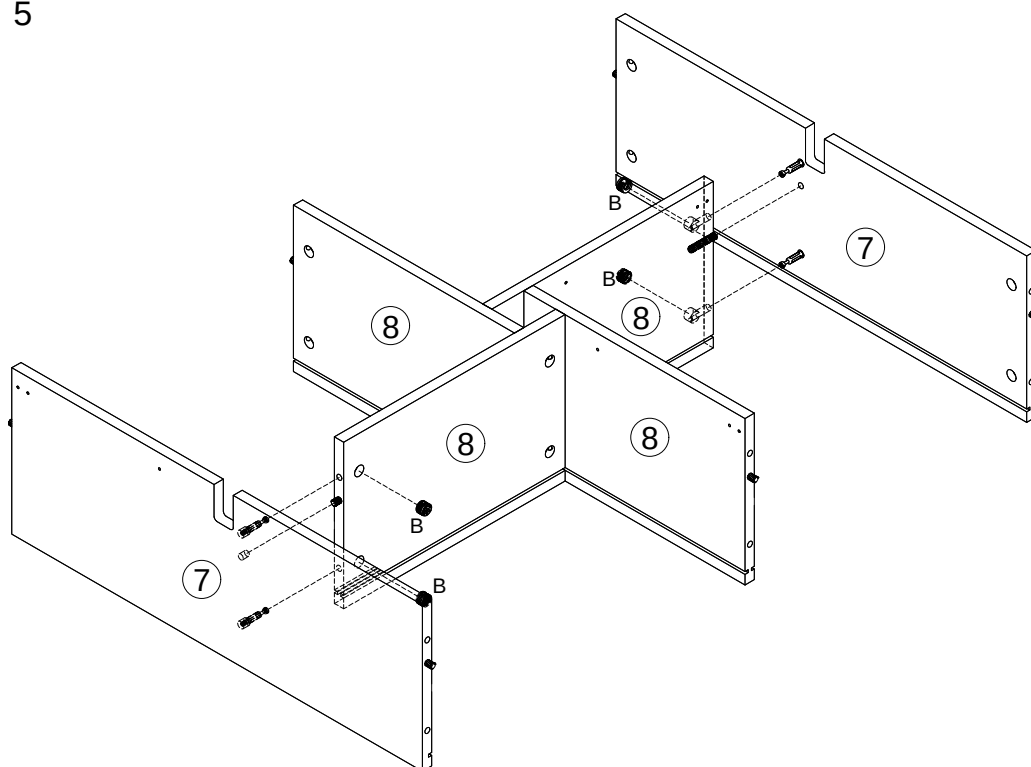
B	x4
Φ15X10mm	

4



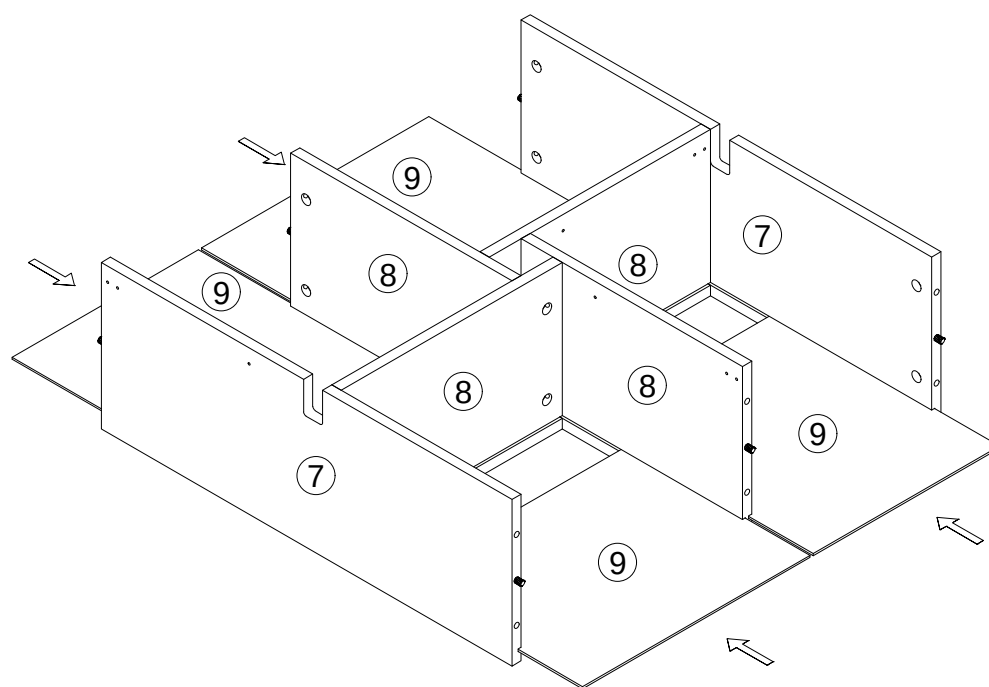
A	x4	C	x4
M6X35mm		Φ8X40mm	

5

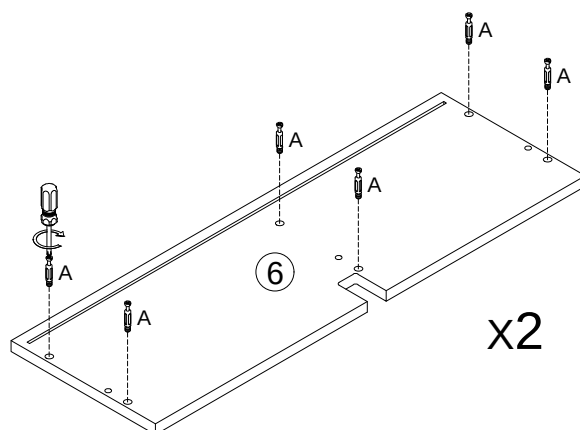


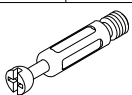
B	x4
$\Phi 15 \times 10 \text{mm}$	

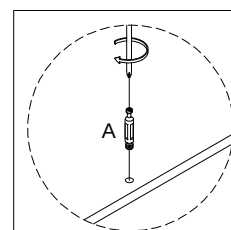
6



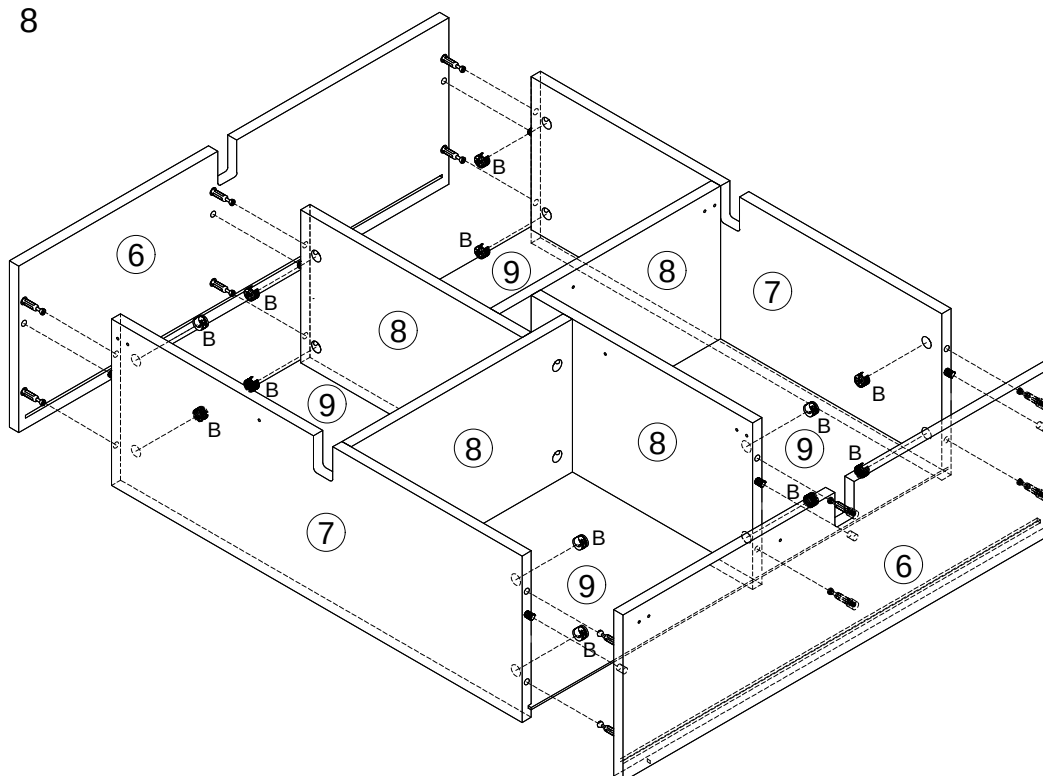
7



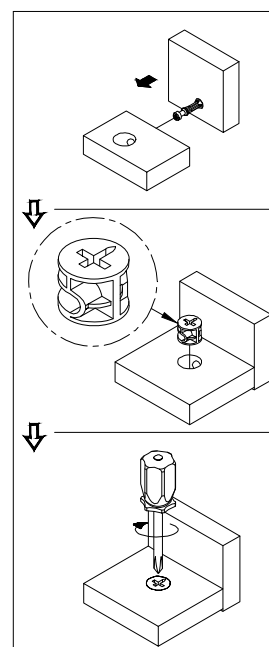
A	x12
	
M6X35mm	



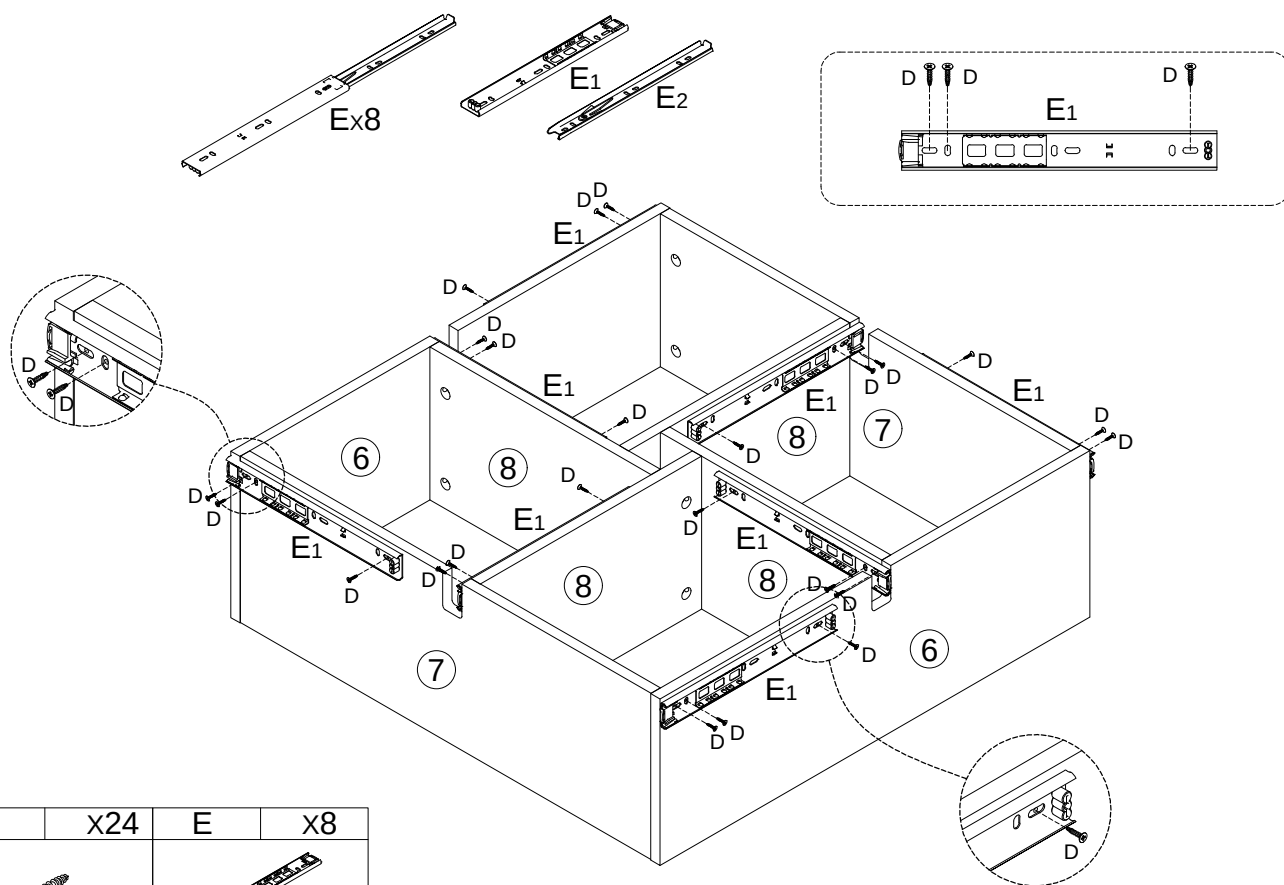
8



B	x12
	
Φ15X10mm	

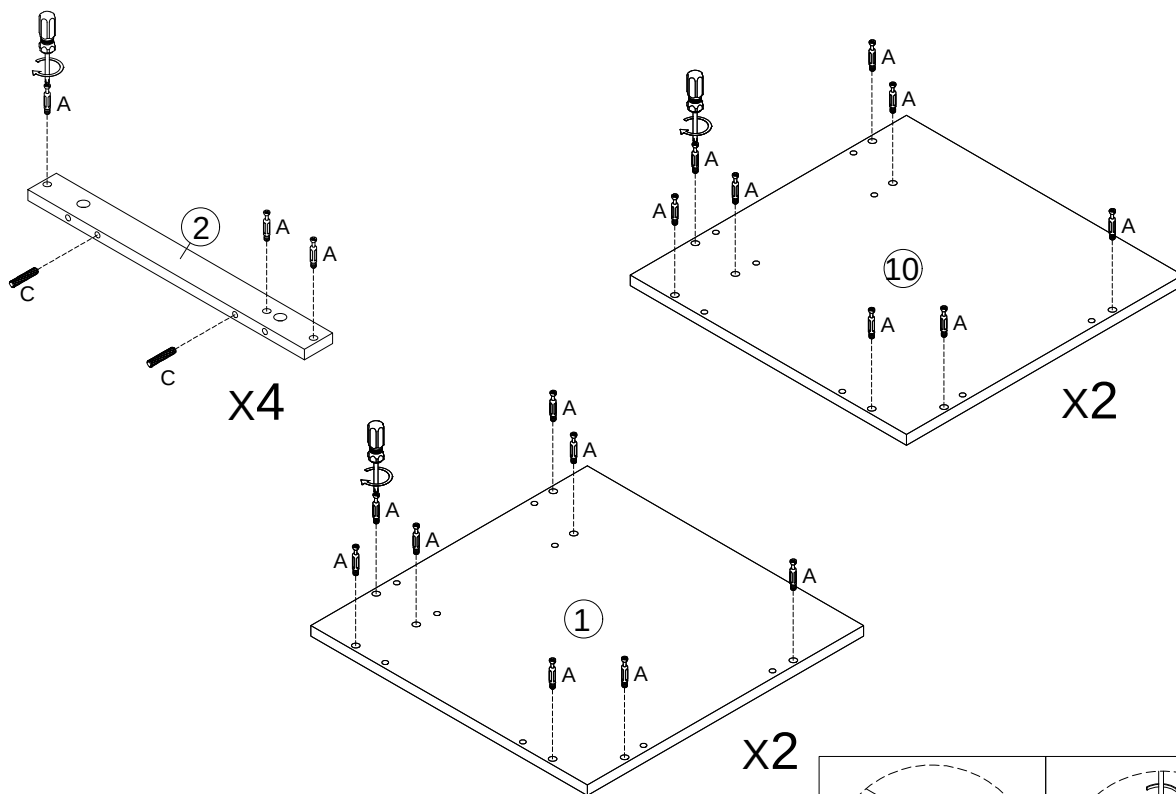


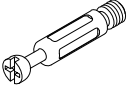
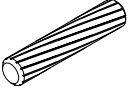
9

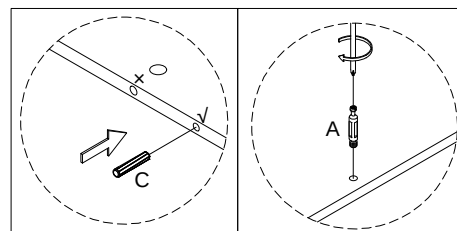


D	x24	E	x8
			
3.5X14mm			

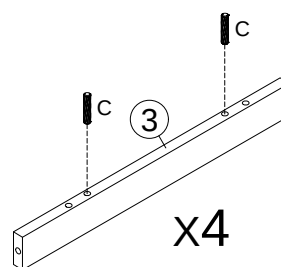
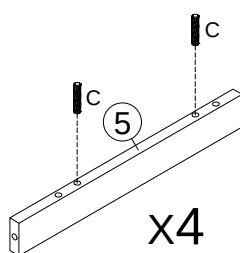
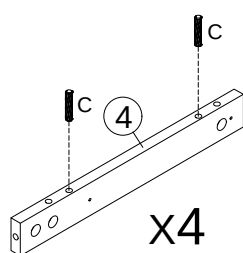
10

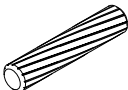


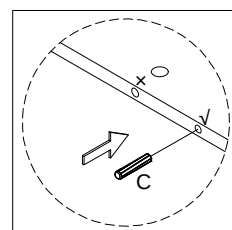
A	x44	C	x8
			
M6X35mm		Φ8X40mm	



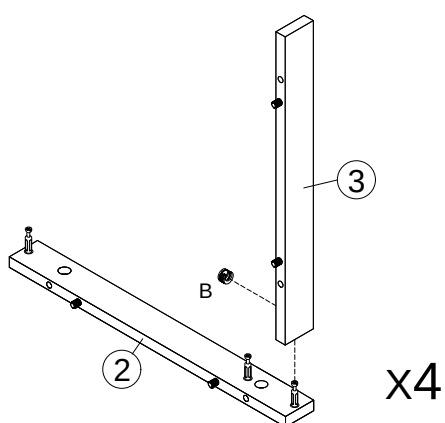
11



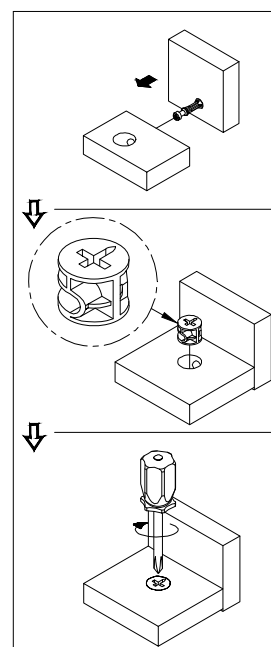
C	x24
	
Φ8X40mm	



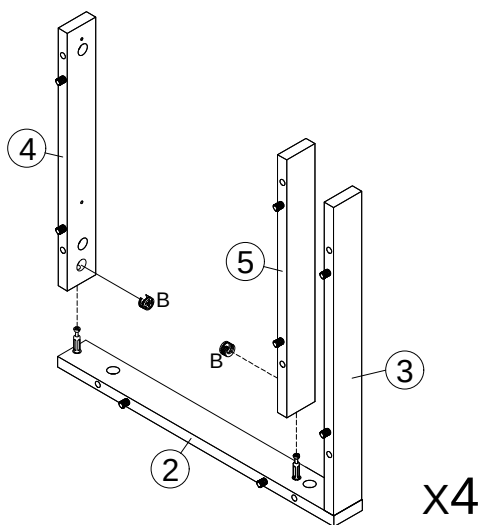
12



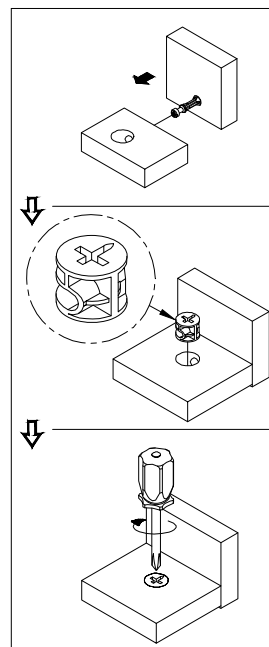
B	x4
	
Φ15X10mm	



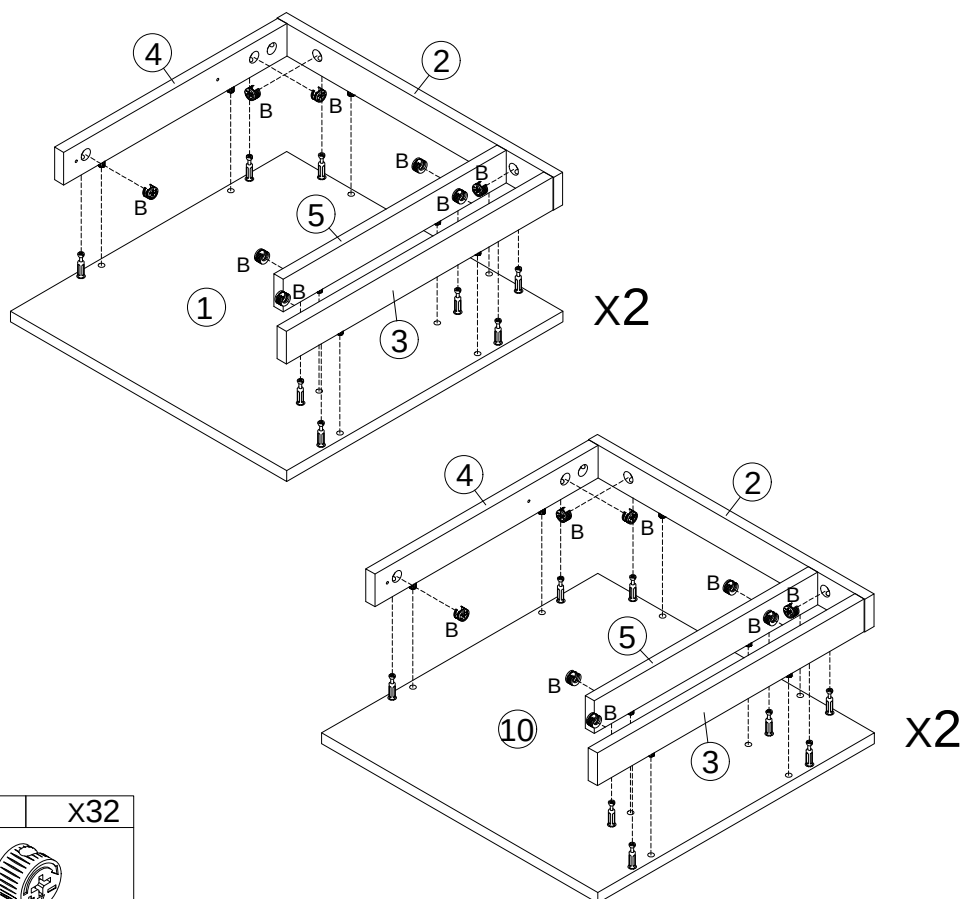
13



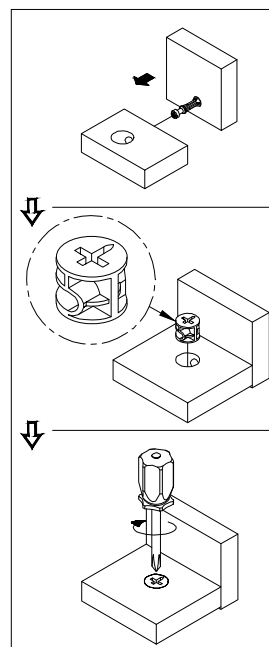
B	x8
	
Φ15X10mm	



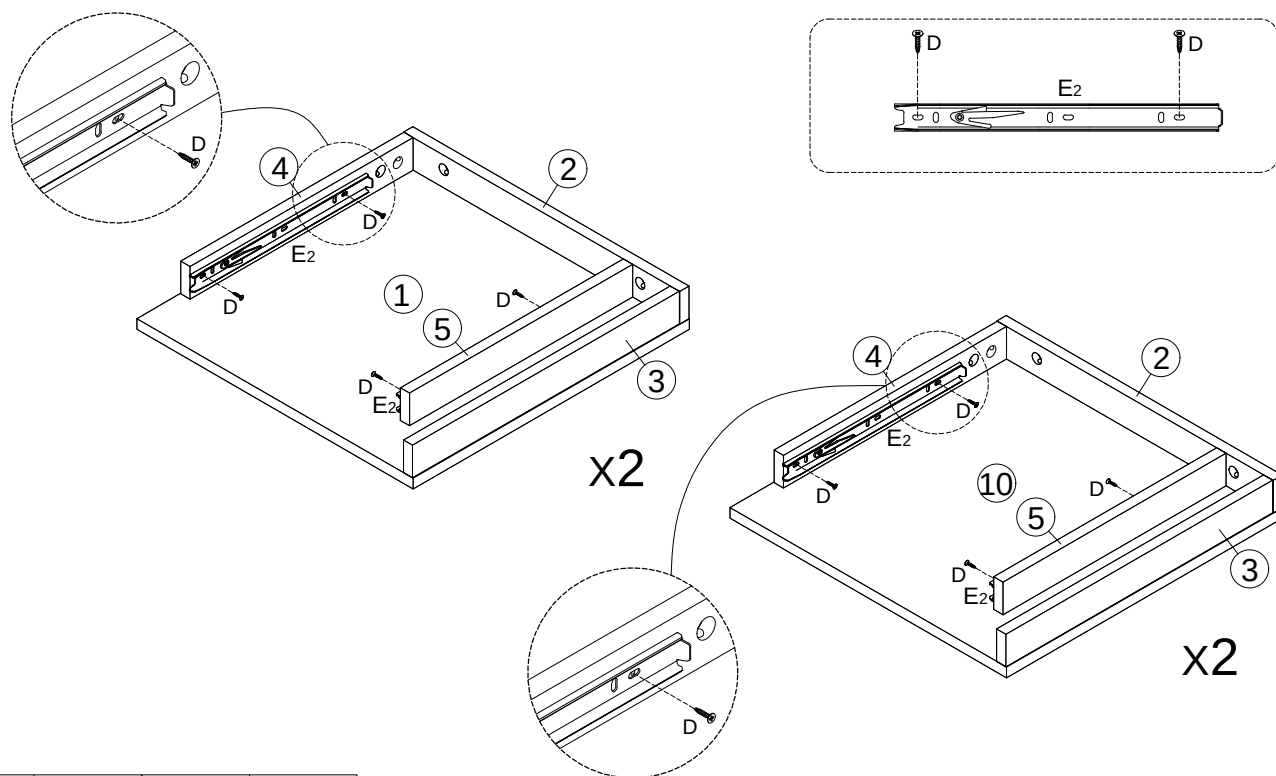
14



B	x32
	
Φ15X10mm	

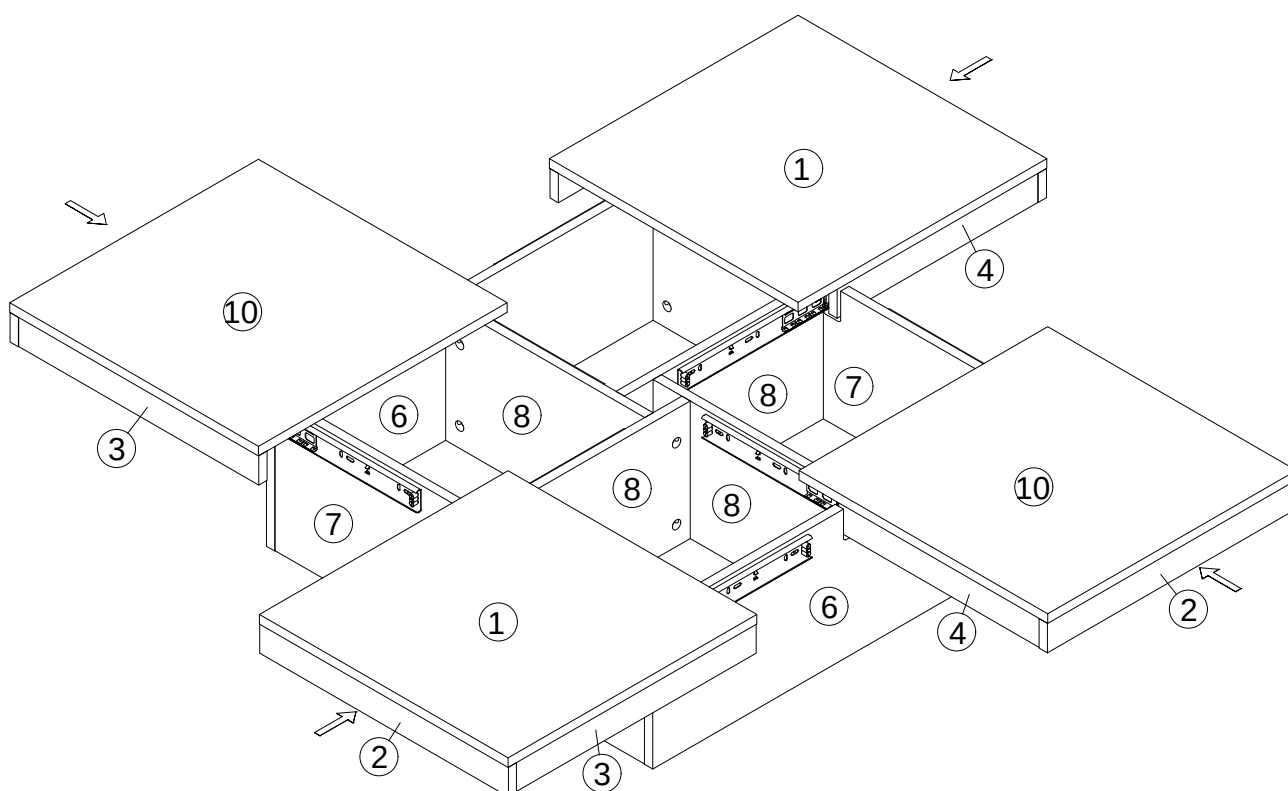


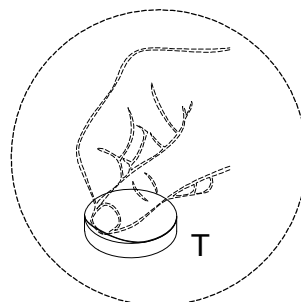
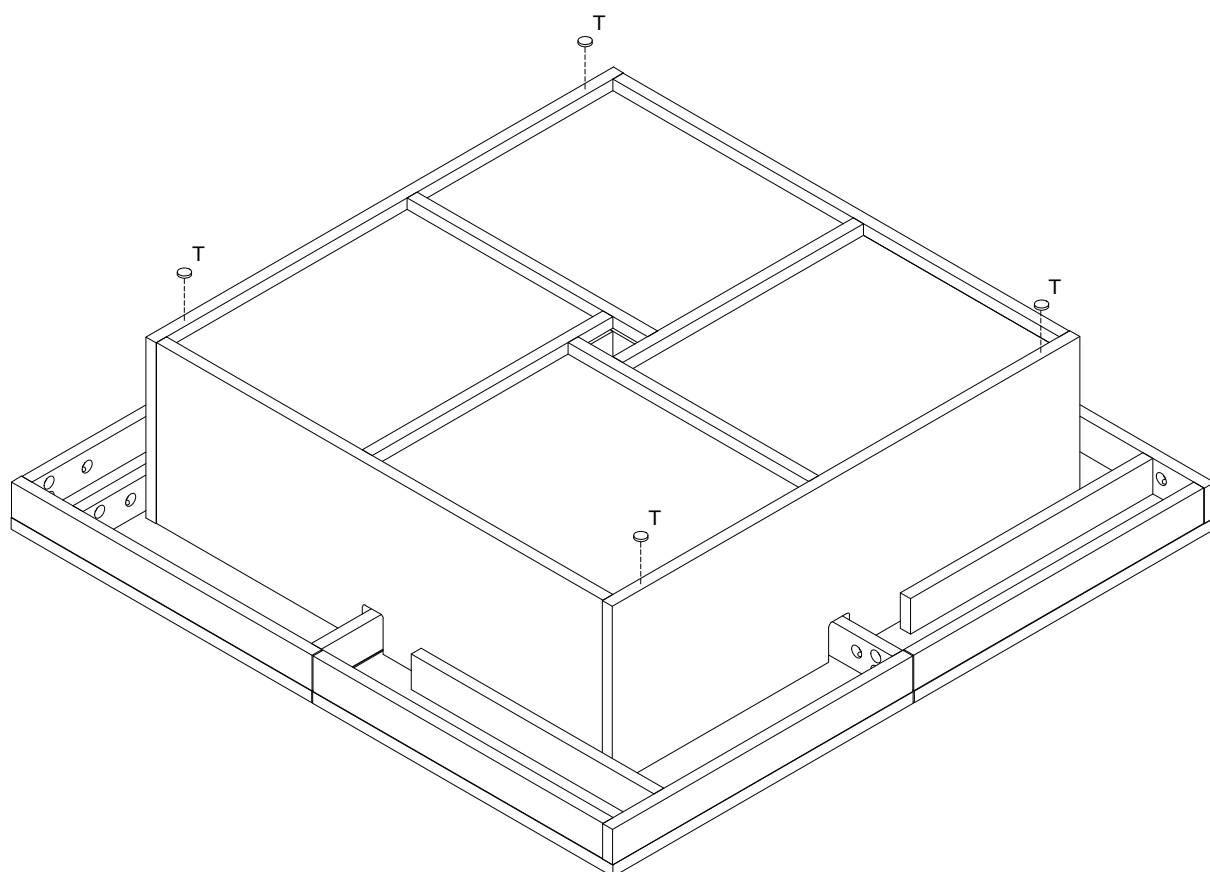
15



D	x16	E	x8
			
3.5X14mm			

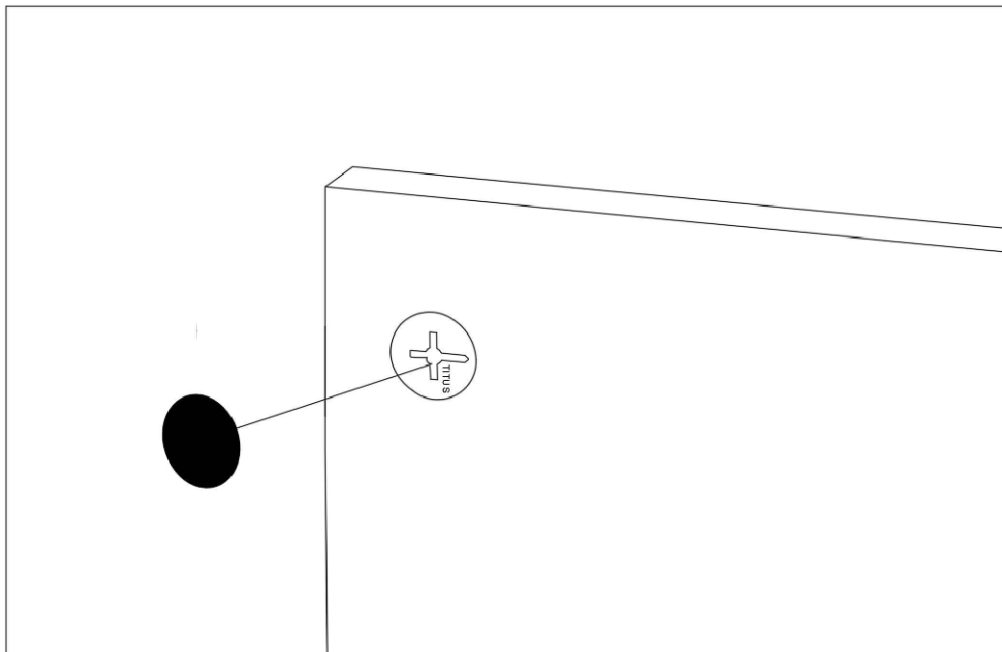
16





T	x4
	
Φ15X3mm	

18



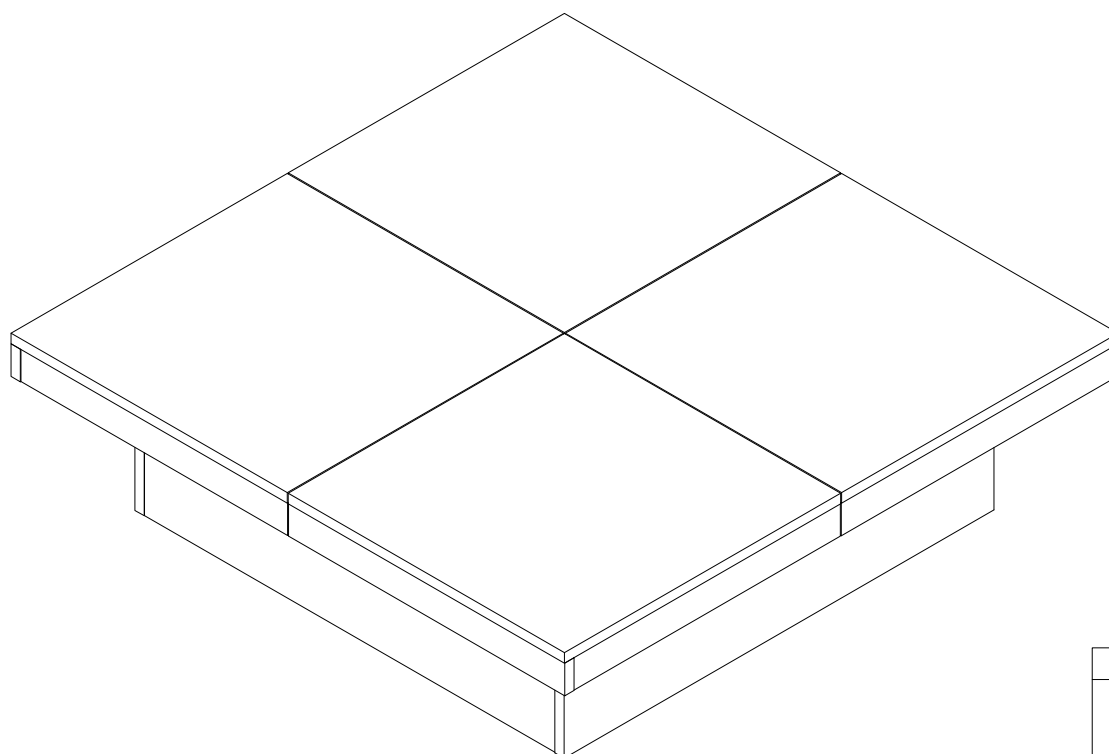
UK: After installing the product, stick the number M on the perforated position

FR: Une fois le produit installé, collez le numéro M à l'endroit où il y a des trous

DE: Nach der Installation des Produkts kleben Sie die Nummer M auf die perforierte Position

IT:Dopo l'installazione del prodotto, fissare il numero M sulla posizione perforata

ES:Después de instalar el producto, pegue el número M en la posición perforada



M	X54
	
	